







- EN Instruction manual
- NL Gebruiksaanwijzing
- FR Mode d'emploi
- DE Bedienungsanleitung
- ES Manual de usuario
- PT Manual de utilizador
- IT Manuale utente
- SV Bruksanvisning
- PL Instrukcja obsługi
- CS Návod na použití
- SK Návod na použitie
- AR دليل الاستخدام



SAJ Maker  
صانعة الصاج  
220-240V~ / 50/60Hz / 1800W  
01.163002.09.001



Made in China  
صنع في الصين

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION  
DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS /  
DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI /  
BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTI / POPIS  
SUČASTI / وصف الأجزاء



- لا تقم أبدًا بنقل الجهاز عن طريق سحب السلك وتأكد من أن السلك لا يمكن أن يتشابك.
- يجب وضع الجهاز على سطح مستو وثابت.
- يجب ألا يعقل المستخدم عن الجهاز أثناء توصيله بالكهرباء
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام في الأغراض المنزلية وللغرض المصنوع من أجله فقط.
- لا يجوز استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات. يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو الأشخاص الذين لديهم نقص في الخبرة والمعرفة إذا تم تزويدهم بالإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة ويفهم المخاطر المتضمنة. يجب عدم لعب الأطفال بالجهاز. اجعل الجهاز والسلك الخاص به بعيدين عن متناول الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات. يجب عدم تنظيفه وصيانته من قبل الأطفال إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات ويتم الإشراف عليهم.
- لحماية نفسك من الصدمة الكهربائية، لا تغمر السلك أو المقبس أو الجهاز في المياه أو أي سائل آخر.
- احرص على وضع الجهاز والسلك بعيدًا عن متناول الأطفال الأقل من 8 سنوات.
- قد تكون درجة حرارة الأسطح الظاهرة مرتفعة عند تشغيل الجهاز.
- هذا الجهاز غير مخصص للتشغيل من خلال مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بعد منفصل.
- استخدم فقط الموصل المناسب مع الجهاز.
- يجب توصيل الجهاز بمقبس مخرج طاقة مؤرض (بالنسبة للأجهزة من فئة I).
- ⚠️ السطح معرض للتسخين أثناء الاستخدام.

#### وصف الأجزاء

1. صحن شواء غير لاصق
2. مقبض التحكم في درجة الحرارة
3. مصباح الطاقة
4. القاعدة
5. جهاز التسخين
6. مسامير التثبيت

#### قبل الاستخدام الأول

- أخرج الجهاز من الصندوق. أزل المسفات أو القصدير أو البلاستيك الورقي من الجهاز ونظف الجهاز (انظر التنظيف والصيانة).
- ضع الجهاز على سطح ثابت مسطح وارك حوله مساحة خالية تبلغ 30 سم على الأقل من جميع الجوانب. تأكد من وضع الجهاز في وضع قائم.
- أدخل كابل الطاقة في المقبس وتم بتشغيل الجهاز. (ملاحظة: تأكد أن الجهد الكهربائي المشار إليه على الجهاز مطابق للجهد المنطوق قبل تشغيل الجهاز.)
- انتظر حتى يسخن لوح التسخين.
- عند تشغيل الجهاز للمرة الأولى، ستصدر رائحة خفيفة. هذا أمر طبيعي، تأكد من وجود تهوية كافية. هذه الرائحة ما هي إلا رائحة مؤقتة وستختفي سريعًا.

#### الاستخدام

- تأكد من أن صحن الشواء مثبت بإحكام على الجهاز. تأكد من أن مسامير التثبيت الموجودة أسفل صحن الشواء تستقر بإحكام في فتحة التثبيت حول القاعدة.
- أدخل المقبس في مأخذ الطاقة.
- سيضيء مصباح مؤشر الطاقة.
- أدر مقبض التحكم في درجة الحرارة إلى أقصى حد.
- اترك جهاز صنع الخبز حتى ليسخن قبل الاستخدام حتى ينطفئ مصباح مؤشر الطاقة. عندما ينطفئ الضوء يكون جاهزًا للاستخدام.
- مستحسن تنظيف وإلقاء مصباح الطاقة بالترتيب مع عملية تنظيم الحرارة أثناء عملية الطهي.
- استخدم مقبض التحكم في درجة الحرارة لم ضبط الحرارة عند الضرورة.
- لضمان أفضل النتائج، قم برفع صحن الطهي برفق برذاذ زيت الطهي قبل الاستخدام. سيسهل ذلك إزالة قطرات الكريب بعد الطهي.
- اسكب الخليط على صحن الشواء وتم بتوزيعه بحركات دائرية أثناء استخدام أداة فرد الخليط.
- اترك الكريب ينضج حتى يصبح قوامه متماسكًا ويمكن نقل الكريب من صحن الشواء.
- باستخدام ملعقة الطهي، لوف الكريب ولفه بالكامل.
- استمر في الطهي على هذا الجانب حتى يتحول لون الجانب السفلي للون الذهبي الفاتح ويسهل رفعه.
- استخدم قفازات الفرن لإزالة الكريب من صحن الشواء واتركه حتى يبرد قليلاً قبل تخزينه على الطبق.
- لا تحاول أبدًا لمس سطح صحن الشواء عندما يكون الجهاز قيد الاستخدام.
- احرص دائمًا على فصل الجهاز عن الكهرباء واتركه يبرد قبل إزالة صحن الطهي.
- لا تحاول أبدًا لمس جهاز التسخين وهو ساخن.

#### ضمان

1. هذا الجهاز مضمون لمدة عامين . لمعرفة أحكام الضمان يرجى قراءة كرت ضمان المنتج.
2. المكونات أدناه غير مشمولة بالضمان:
  - المقبض.
  - أجزاء البدن القابلة للكسر.

العمر الافتراضي للجهاز يعتمد على ظروف التشغيل العادية . العمر الافتراضي 3 سنوات تقريبا. يرجى الاتصال على أرقام خدمة الصيانة والتوصيل الآتية:

الشركة المستحقة للإلكترونيات

المملكة العربية السعودية (الهاتف المجاني) 800 124 0900

شركة الصابيت للتجارة العامة

الكويت

مجموعة الإلكترونيات - مركز الصيانة وقطع الغيار

(الهاتف) +965 1803535

#### التنظيف والصيانة

- قبل التنظيف، فصل الجهاز من المقبس وانتظر حتى يبرد الجهاز.
- لا تحاول أبدًا صب الماء البارد على صحن الشواء، فقد يؤدي ذلك إلى إتلاف الجهاز ويمكن أن يتسبب في تناثر الماء الساخن.
- نظف لوح الشواء بالماء الساخن، سائل الغسيل وقطعة قماش مبللة أو فرشاة ناعمة. لا تستخدم أبدًا منظفات قوية أو شديدة التركيز أو لبادات تلميع أو ليفة معدنية، والتي قد تلحق ضررًا بالجهاز.
- نظف مبيت الجهاز بقطعة قماش رطبة وناعمة.
- لا تحاول عصر الجهاز الكهربائي في الماء أو أي سائل آخر. الجهاز غير قابل للغسل في غسالة الأطباق.
- تأكد من أن الجهاز جاف تمامًا قبل تخزينه.

#### البيئة



لا ينبغي وضع هذا الجهاز في قمامة المنزل في نهاية مدته، ولكن يجب تقديمه في أي نقطة مركزية تقوم بإعادة تدوير الأجهزة المنزلية الكهربائية والإلكترونية. يقوم هذا الرمز الموجود على الجهاز وعلب التغليف والتعبئة بالتناقل إلى هذه المشكلة المهمة. يمكن إعادة تدوير الأجزاء المستخدمة في هذا الجهاز عن طريق تدوير الأجهزة المنزلية المستخدمة، وذلك تساهم في دفع عجلة حماية بيئتنا. أسأل السلطات المحلية للحصول على معلومات بشأن النقطه التي تقوم بإعادة التدوير.

#### الدعم

يمكنك الحصول على جميع المعلومات وقطع الغيار المتوفرة عبر الموقع الإلكتروني [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)